Scranton Wochenblatt,
Erscheint jeden Donnerstag Morgen.
Fritz Wagner,
Eigenthümer und Herausgeber.
Office: No. 321 Spruce Straße, zwischen Penn und Wyoming Avenues.

Subscription..........................$2 00 jährlich
Nach Deutschland portofrei...... 2 50 "

Die große Abonnentenzahl des „Wochenblatt" macht es zum besten Anzeigenblatt im nördlichen Pennsylvanien.

Job Arbeiten
der Art, in deutscher und englischer Sprache, billig und geschmackvoll ausgeführt.]

Scranton Wochenblatt.

21. Jahrgang. Scranton, Pa., Donnerstag, den 4. Juni 1885. Nummer 23.

ESTABLISHED.............................1865

—THE—
SCRANTON WOCHENBLATT
Published every Thursday.

FRED. WAGNER, Editor and Publishe[r]
Subscription, $2.00 per year.

☞ Being an old established paper, and circulating all over the county and especially in the city, it cannot be surpassed as an advertising medium.
1 inch $2.00 first insertion, each subsequent insertion $1.50 per inch.

JOB PRINTING
in English and German, promptly and neatly executed at the lowest prices.

Geschäfts-Karten.

Dr. Wehlau,
Deutscher Arzt,
Handley's Block, Wyoming Avenue.
Office Stunden 8—10 Uhr Morgens, 2—4 Uhr Nachmittags, 8—10 Uhr Abends.

Dr. L. M. Gates,
Office und Wohnung, Handley's Block, 210 Wyoming Avenue.
Office Stunden. 8 zu 9 Morgens. 1 zu 3 Nachmittags. 6 zu 8 Abends.
Telephone.

J. Briegel,
Engros- und Detail-Händler in
Bleiweiß, Leinöl, Kitt,
Farbe, Firniß, Pinsel, Schlemmkreide, ꝛc
313 Sprucestraße, Scranton, Pa.
Fertig zum Gebrauch gemischte Farben immer vorräthig, ebenso Alabastine zum Anstrich für Wände und Decken.

E. Robinson's Bierbrauerei,
Scranton, Pa.
Wir werden stets bemüht sein, ein vorzügliches Fabrikat zu liefern, mit dem das Publikum zufrieden sein soll.

Weichel's Hotel,
Ecke Wyoming Avenue und Centre Str., Scranton, Pa.
—0—
Restaurant a la Carte.
Mahlzeiten zu jeder Tageszeit. Mittagstisch von 12—2 Uhr. Reisende finden komfortables Logis.
Malzgetränke jeder Art, superbe Liquöre, importirte und einheimische Weine, beste Cigarren.
Um geneigten Zuspruch bittet
32 Fritz Weichel, jr.

Henry Blatter,
Händler und Fabrikant von
Feinen Cigarren
und Händler von
Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Pfeifen Cigarrenspitzen ꝛc.
505 Lackawanna Avenue.
Verbunden mit dem Etablissement ist
Eine feine Restauration
versehen mit den besten Erfrischungen aller Sorten, und einer
☞ Großen Schieß - Gallerie, und Kegel-Bahn.

Ziegler's Hotel,
325 Lackawanna Avenue,
P. Ziegler, Eigenthümer.
Reisende finden hier vorzügliche Kost und gutes Logis zu mäßigen Preisen.
Austern zu jeder Tageszeit.
Privatzimmer für Damen und Familien im zweiten Stockwerke.
Die feinsten Weine, Champagner und Liqueuren.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue.,
nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschiedenen Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositorium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.
E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

GEORGE KINBACK's Restauration,
Wyoming Avenue, Scranton, Pa. (Kaiser's Gebäude.)
Mann kann versichert sein, nur die besten Getränke und gute warme und kalte Speisen zu jeder Zeit zu erhalten. Cigarren werden nur gut gehalten.
Austern zu allen Arten zubereitet immer an Hand.
Geo. Kinback.

Gustav Cossa,
Pianist,
Box 115. Scranton Pa.,

Tutt's Pillen
Seit 25 Jahren in Gebrauch.
Der größte medizinische Triumph des Zeitalters.
Symptome einer trägen Leber:
Appetitverlust, Verstopfung der Därme, Kopfschmerz nebst einem dumpfen Gefühl im Hinterkopf, Schmerz unter dem Schulterblatt, Druckempfindung nach dem Essen nebst Abgeneigtheit gegen körperliche oder geistige Anstrengung, Reizbarkeit der Stimmung, Niedergeschlagenheit nebst einem Gefühl vernachlässigter Pflicht, Mattigkeit, Schwindel, Herzklopfen, Punkte vor den Augen schwimmend, Kopfweh über dem rechten Auge, Unruhe, beängstigende Träume, hochgefärbter Urin und
Hartleibigkeit.
Tutt's Pillen sind bei derartigen Fällen besonders geeignet; eine Dosis bewirkt eine solche Gefühlsveränderung, daß der Patient darüber erstaunt.
Sie stärken den Appetit und verursachen, daß der Körper an Fleisch zunimmt; somit wird der Organismus durch sie genährt, und durch ihre tonische Wirkung auf die Verdauungsorgane die Regelmäßigkeit des Stuhlgangs herbeigeführt. Preis 25 Cts. 44 Murray St., N.Y.
Tutt's Haar-Färbungsmittel.
Graues Haar oder Bart-Haar durch eine einzige Application dieses Färbemittels in glänzendes Schwarz verwandelt. Es wirkt auf der Stelle, eine natürliche Farbe verleihend. Bei Apothekern zu haben, oder gegen Empfang von $1 per Expreß versandt. Office: 44 Murray St., New York.

Hinsdell Kleider Haus.
—0—

Beste Waaren und billige Preise.
Eleganter und moderner Schnitt.
Kleiderhändler, Herren-Schneider, und Fabrikanten,
400 und 402 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

* Wir haben schon zuvor darauf aufmerksam gemacht, daß die jetzige Gesetzgebung in der unverantwortlichsten Weise den öffentlichen Schatz plündert. Nachdem diese Mißrepräsentanten beinahe die ganze Zeit mit Verwilligungen vertrödelt und sonst wenig oder gar nichts gethan, krönte der Senat vorige Woche sein Werk mit der Passirung eines Gesetzentwurfes mit 20 gegen 15 Stimmen, welcher den Senatoren $4000 für einen vierjährigen Amtstermin, und den Repräsentanten $2000 für einen zweijährigen Termin zuspricht, oder $20 den Tag für eine Sitzung von hundert Tagen. Das ist selbst vielen Republikanern ein bischen zu bunt und der hiesige „Republican" vom Montag beschwört seine Parteigenossen, die Sache wieder rückgängig zu machen.

* Die Unterhandlungen, welche letzthin zwischen den Eisen-Fabrikanten in Pittsburg und anderen westlichen Staaten, und dem Bunde der Eisen-Arbeiter daselbst stattfanden, haben sich zerschlagen. Das Uebereinkommen in Betreff der Höhe der Löhne, welches von Jahr zu Jahr abgeschlossen wird, lief am 1. Juni aus, und es handelte sich nun darum, unter welchen Bedingungen dasselbe für nächstes Jahr erneuert werden sollte. Die Arbeiter waren willens, sich einen Abzug von 10 Procent gefallen zu lassen; aber die Meister verlangten weit größere Zugeständnisse, und da die andere Seite darauf nicht eingehen wollte, gingen die Bevollmächtigten unverrichteter Dinge auseinander. Der allgemeine Ausstand, der nun folgen muß und theilweise schon begonnen hat, würde 100,000 Arbeiter betreffen.

In Pittsburg, Pa., Cleveland, Cincinnati und Youngstown, Ohio, Chicago und Belleville, Jll., Wheeling, West Virginia, und Terre Haute, Jnd., sind fast sämmtliche Eisenwerke geschlossen.

* Gouv. Pattison hat das Gesetz, welches den Staat in Congreß- und Senatorial-Distrikte eintheilt, mit seinem Veto belegt. Er sagt in seiner Botschaft, die getroffene Eintheilung sei voller Ungerechtigkeiten und man habe dabei weder die Abrundung des Territoriums noch die Gleichheit der Bevölkerung beobachtet, und aus diesem Grunde sei der Entwurf unkonstitutionell. Ja, man habe sich nicht einmal die Mühe genommen, diese schreienden Ungerechtigkeiten zu beschönigen. Die ganze Eintheilung sei auf Kosten der demokratischen Partei gemacht worden, um den Republikanern möglichst viele Distrikte zu sichern.

Stadtrath.

Eine Spezialsitzung des Select Council wurde am Donnerstag Abend abgehalten, hauptsächlich um den Ankauf des Fuller Grundstückes zu besprechen. Bekanntlich hatte der Common Council beschlossen, den Advokaten Edwards zu engagiren, um die Stadt vor Gericht zu vertreten, und Farris stellte einen ähnlichen Antrag im Select Council. Stadtanwalt Burns opponirte dem Versuch, ihm einen Gehülfen gegen seinen Willen aufzudringen und es wurden Farries, O'Donnell und Mahon als ein Spezial Comite zu seiner Unterstützung ernannt.

Kelly berichtete die Verwilligungsverordnung mit mehreren Amendements.

Das Finanz Comite berichtete günstig über die Steuerumlage-Verordnung und sie passirte erste Lesung.

Der Mayor sandte ein Schreiben in Bezug auf den Zustand des Stationshauses ein und dem Verfahren des Common Councils, das Lokal zu repariren, wurde beigestimmt. Vertagt.

Eine Sitzung des Common Councils fand am Montag Abend statt.

Da Advokat Hannah um Aufschub bat, so wurden alle weiteren Veränderungen an der Straßenlinie westlich von der Lackawanna Avenue Brücke verschoben.

Auf Antrag wurde den Wasser Commissären eine Verwilliuung von $300 gemacht.

Der Straßen Commissär zeigte an, daß die Dodgetown Brücke für den Verkehr abgeschlossen sei.

Eine Verordnung zur Ausgabe von Bonds zum Betrage von $130,000 passirte erste und zweite Lesung.

Desgleichen passirten erste und zweite Lesung folgende Verordnungen:

Zur Verhinderung der Ausbreitung von Nervenfieber und Cholera; für Lampen an Lincoln Avenue und Lafayette Straße; für zwei Feuerhydrants in der 9. Ward.

Eine Masse von Rechnungen wurden passirt.

Eine große Partie von Routinegeschäften lagen vor und wurden erledigt und vielen Vorlagen des Select Councils wurde beigestimmt. Vertagt.

Gerichtliches.

Argumentgericht begann am Montag unter dem Vorsitz der Richter Hand und Archbald.

Das Gesuch von Charles Pilger um einen neuen Prozeß wurde von Richter Archbald abgewiesen, indem er bemerkte: „Das Feuer, obschon in jenem Theile angelegt, das von dem Verklagten bewohnt war, stand in unmittelbarer Verbindung mit der Wohnung von Radetzky und hält daher die Behauptung aufrecht, daß der Angeklagte des Letzteren Wohnung in Brand gesetzt habe."

Den des absichtlichen Betrugs schuldig befundenen Wahlbeamten der 5. Ward, Patrick Gallagher, John Gaffney und Thomas Judge, wurde ein neuer Prozeß bewilligt, weil die Zeugenaussagen nicht das erstere Vergehen, sondern nur das Faktum einer falschen Stimmenzählung bewiesen.

Das von der Armenbehörde angestrengte Verfahren gegen J. B. Raudenbush, um den letzteren zur Versorgung seiner Familie zu zwingen, wurde vom Gericht abgewiesen, da die Sache nicht in einer Weise vor dasselbe gebracht wurde, um einen Machtspruch zu rechtfertigen.

Die Großgeschworenen traten am Montag Nachmittag zusammen und S. G. Barker von hier wurde zum Obmann ernannt.

Nach einer längeren Verhandlung in dem Falle von W. W. Scranton gegen A. A. Chase (Verleumdung) entschied sich der letztere, eine Gefängnißhaft von 60 Tagen abzusitzen und überlieferte sich zu diesem Zwecke dem Scheriff. Chase wird von der Bastille aus die „Times" weiter redigiren.

Richter Archbald hat die Constables angewiesen, alle Uebertretungen des Liquorgesetzes unnachsichtig zu berichten.

Aus dem oberen Thale.

— Der seit Spätjahr nicht bearbeitete alte No. 2 Brecher bei Olyphant scheint nicht wieder eröffnet zu werden, denn Ende vergangener Woche sandte man sämmtliche Esel auf die Weide.

— Olyphant scheint die Demokratie von Lackawanna County mit Kandidaten zur Spätjahrswahl versorgen zu wollen. Es melden sich Patrick Jordan für Schatzmeister, R. J. Gallagher für Scheriff und G. A. Dolphin für Gerichtsschreiber.

— Die D. & H. Co. wird an dem Eddie Creek Schacht ein neues Maschinenhaus errichten und bessere Maschinen einstellen.

— Die D. & H. Co. gedenkt noch diesen Sommer das sogenannte Smoketown bei Olyphant mit einer Wasserleitung zu versehen.

— Die Republikaner von Priceville scheinen wenig Patriotismus für den Dekorationstag zu haben, denn ihre krumme Fahnenstange stand unbeflaggt da.

— Das älteste Kind des Henry Hüsemann in Priceville verbrannte letzte Woche seinen rechten Schenkel mit kochendem Kaffee.

— Ein Sohn des Storehalters Ries daselbst hatte sich in Jermyn's Grube an Hals und Beinen verletzt, ist aber wieder geheilt.

Das Thal abwärts.

— Der junge Peters, über dessen plötzliches Hinscheiden am 20. Mai wir berichtet, wurde am 22. in dem Taylorville Kirchhofe bestattet. Die Freunde der Familie und Nachbarn betheiligten sich außerordentlich zahlreich an dem Trauergottesdienst in der Kirche, welchen Herr Pfr. Zizelmann leitete. (Die Familie Peters stattet auf diesem Wege Allen ihren innigsten Dank ab.)

— Ein Aufruhr im Kleinen fand am Sonntag in Old Forge zwischen dortigen Einwohnern und Italienern statt. Von den letzteren wurden am Abend eine Anzahl in das Gefängniß abgeliefert.

— Steuerkollektor Joseph N. Howell von Old Forge wurde am Dienstag wiederum auf Betreiben seiner Bürgen verhaftet und dem Gefängniß überwiesen. Er ist um $282 zu kurz.

— Das Eigenthum der Amity Kohlen Companie in Taylorville ist vom Scheriff mit Beschlag belegt worden.

In einer neuen Rolle.

Herr Robert Schimpff übernahm am ersten Juni die Agentur für die „Penn Mutual Life Insurance Company" von Philadelphia (Office im Zimmer No. 1 Library Block, Wyoming Avenue), welche Stelle Herr Robert McMillan zuvor inne hatte.

Wir wünschen Herrn Schimpff Glück in seinem neuen Unternehmen und können die deutsche Bevölkerung von Scranton und Umgegend versichern, daß obige Companie solid ist und alle Geschäfte in liberaler und rechtschaffener Weise handhabt. Die Penn Mutual Lebensversicherungs Gesellschaft wurde im Februar 1847 gegründet. Der Freibrief schreibt vor, daß Jeder, der eine Police in derselben nimmt, Mitglied und daher berechtigt ist, für die Beamten zu stimmen und selbst wählbar ist.

Die Geschäfte werden von 27 Direktoren besorgt, welche Policeninhaber und achtbare Mitglieder sein müssen. Die Beamten sind verpflichtet, im Januar eines jeden Jahres einen Bericht zu veröffentlichen. Jst, nachdem alle Verluste gedeckt sind, ein Ueberschuß am Ende des Jahres vorhanden, so wird derselbe in der Gestalt von Dividenden redlich unter den Mitgliedern (resp. Policeninhabern) vertheilt.

Feuer.—Am Freitag Morgen um halb nach 3 Uhr fanden verspätet Vorübergehende den Fußboden des Holzgebäudes neben dem Postamte, an Sprucestraße, in vollen Flammen. Es dauerte längere Zeit, ehe die Feuergong den Alarm gab, und das Feuer hatte erhebliche Fortschritte gemacht, als die Feuerwehr eintraf; zudem war Anfangs der Wasserstrom schwach und ungenügend. So kam es, daß das Vordergebäude vollständig zerstört ward und ein daran grenzendes Haus an Oakford Alley im Innern total ausbrannte. Unterdessen hatten die Flammen auch die Fensterrahmen im Postgebäude ergriffen, vom ersten bis zum dritten Stockwerke hinauf, und Schränke und andere Möbeln, die nahe den Fenstern standen, wurden schlimm mitgenommen; so erleidet der Versicherungsagent Peter Robling einen nicht unerheblichen Verlust. Im Postamte selbst wurde nichts beschädigt, da man alles Brennbare aus der Nähe der Fenster entfernt hatte. Die westliche Hälfte des zerstörten Gebäudes war unbewohnt und man hatte schon eine Woche lang daran reparirt und gedachte es zu einem Store einzurichten; die andere Hälfte wurde zum Theil vom Forest Haus benutzt und diente als Wohnung für die Familie Coleman. Ein Mann Namens John Cleary hatte das Ganze kürzlich käuflich erworben; es war für $1200 versichert. Das Gebäude an der Alley gehörte dem Dr. Throop; es war von der Familie Coggins bewohnt und diente dem Kleiderfabrikanten Moses zugleich als Werkstätte; es war für $500 versichert. Die Familie Coggins hatte kaum Zeit, das nackte Leben zu retten und verlor Alles; den Coleman's hingegen ging es besser, denn sie wollten am gleichen Tage ausziehen und hatten Alles fertig gepackt. Die sämmtlichen Scheiben im unteren Theile der Temple Court sprangen durch die Hitze und die Färberei von John Kahler stand mehrmals in großer Gefahr. Das Feuer war ohne Zweifel von irgend einem Schufte angelegt.

Achtung, ihr Damen!

Ich bin am ersten April nach dem Geschäftslokale No. 416 Lackawanna Avenue umgezogen und werde dort stets einen hübschen Vorrath eleganter und brauchbarer Putzwaaren vorräthig halten. Ebenso alle für Stickereien nöthigen Materialen.
Stamping nach verbesserter Methode besorgt. 15,3m
Frl. M. L. Davenport.

☞ Beste wollene und baumwollene Strickgarne, Unterkleider, Arbeitskleider, überhaupt alle in mein Fach gehörige Artikel zu billigsten Preisen, bei Chas. D. Neuffer, 528 Lacka. Avenue.

☞ Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

☞ Jersey Mützen von allen Farben zu 25 Cents, in Brown's Bee Hive.

Von der Südseite.

Die Sängerrunde wird am Montag, den 15. Juni, in ihrer Halle ein Conzert geben.

Die Arbeit in den Scranton Stahlwerken wurde am Dienstag wieder aufgenommen, zum Theil mit neuen und theilweise mit alten Arbeitern. Die Companie besteht auf 14tägiger Kündigung und giebt ihrerseits von etwaigen Lohnveränderungen 14 Tage zuvor Nachricht.

Das Pic Nic des Samuel J. Randall demokratischen Clubs am Samstag war Nachmittags und Abends stark besucht und Alles verlief in Ordnung.

Am vergangenen Sonntag Morgen 11 Uhr ging einer unserer ältesten deutschen Bürger schmerzlos zur ewigen Ruhe ein. Abraham Weichel, sr., der Stammvater der uns so wohl bekannten Weichel'schen Familie, war geboren in Niederalben (Preußen) im Jahre 1801, und hat somit das seltene Alter von 83 Jahren, 5 Monaten und 20 Tagen erreicht. Nachdem er im Jahre 1868 seine nach hier ausgewanderten Söhne besucht hatte, entschloß er sich in 1871, seine Lebenstage bei ihnen zu beschließen, gab sein blühendes Schneidergeschäft in Deutschland auf und kam mit seinem ältesten Sohne Jakob in unsere Stadt. Er hat hier bei allseitiger Pflege und Liebe seine Tage ruhig im Kreise seiner zahlreichen Familie zugebracht und ebenso sein Leben ruhig und friedlich beschlossen. Er hinterläßt acht Kinder: Jakob, Fritz, Phillip, Abraham, John und Peter, und die Frauen der Herren John Rosen und Peter Müller. Außerdem betrauern 36 Enkel und 11 Ur-Enkel den Tod ihres geliebten Groß- und Ur-Großvaters. Das Begräbniß fand Mittwoch Nachmittag um 2 Uhr unter großer Betheiligung nach dem Pittston Avenue Kirchhofe statt. Friede seiner Asche!

— Dr. August König's Hamburger Tropfen gegen Magen- und Leberleiden und Brustthee gegen Erkältungen sind sehr begehrte Artikel.—Weis, Apotheker, No. 306, N. 9te-Straße, Reading, Pa.

☞ Feigenspan's berühmtes Newark Lager und Ballantine's Export Bier ist immer zu haben beim Fäßchen oder Dutzend Flaschen bei Michael Miller, 434 und 436 Cedar Avenue; desgleichen die besten Kutschen und Pferde zu verleihen. Alle Bestellungen bei Post oder Telephon pünktlich ausgeführt.

☞ Im Schuhstore der Gebr. Fisch an Cedarstr. findet man die beste Waare.

☞ Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

John Scheuer's
Brod- und Kuchen-Bäckerei,
340 und 342 Locust Straße. Store: Ecke Cedar Ave. und Willow St.,
— und —
Scheuer's
Excelsior
Cracker- und Cakes-Bäckerei,
343, 345, und 347 Brook Straße, gegenüber der Knopffabrik, Süd Scranton,
Alle Waaren frisch und von bester Qualität täglich abgeliefert.
Bedienung reell und pünktlich. 36

Gustav Krämer,
Metzger und Wurstgeschäft,
904 Pittston Avenue.
Der Unterzeichnete erlaubt sich hiermit, dem geehrten Publikum die Anzeige zu machen, daß er auch das ehemalige Horbach'sche Geschäft,
607 Cedar Avenue.
käuflich erworben hat und in Verbindung mit dem obigen betreibt. Es wird stets sein Bestreben sein, die Kunden der beiden Geschäfte mit allen Sorten von frischem Fleisch und Wurst erster Qualität reell und prompt zu bedienen.
Um geneigten Zuspruch wird gebeten.
Gustav Krämer.

Henry Mailänder,
Deutsche Wirthschaft
1029 Süd Washington Av.
Vorzügliche Getränke bei guter Bedienung. Samstag und Sonntag Eis Cream.

Dr. J. B. Ammann,
Geprüfter
deutscher Arzt u. Geburtshelfer.
Office: Im Hause des Herrn Michael Miller, No. 430 Cedar Avenue, 11. Ward. 39
Officestunden; 7—9 Morgens 12—2 Mittags und 6—8 Abends.

Wm. Kornacher's
Deutsche Apotheke,
724 Pittston Avenue,
nahe Birch Straße.
Der Eigenthümer, in Deutschland staatlich geprüfter Apotheker und Chemiker, verwendet auf die Zubereitung von Rezepten die größte Sorgfalt. Alle Medikamente sind frisch.
☞ Telephonverbindung mit allen Aerzten.
Deutsche Heilkräuter und Wurzeln, Patent-Medizinen, Toilette-Artikel. u. s. w.
Bedienung pünktlich und reell. 25

F. L. Terppe,
Deutscher Apotheker,
(früher in C. C. Chittenden's).
510 und 512 Cedar Avenue.
☞ Rezepte werden prompt und gewissenhaft zubereitet. Nur erste Klasse Waaren werden gehalten.
Telephon-Verbindung mit allen Aerzten.
☞ Apotheke offen Tag und Nacht.
Freundliche und reelle Bedienung meinen geehrten Kunden soll mein Bestreben sein.
Mit Achtung
17 F. L. Terppe.

L. D. Powers, Apotheker,
Cedar Straße, Scranton, Pa.
Eigenthümer von Powers' Leber Pillen, Wurm Cordial, Afterwurm-Syrup, Bandwurm-Vertilger, Zahnen-Syrup, Theerbalsam für Husten, Erkältungen und Bräune, deutsches Liniment, Jamaica Ingwer, Viehpulver und viele andere Artikel. 9

Philip Robinson's
Bierbrauerei,
Cedar Str., Scranton, Pa.
Empfiehlt ihr ausgezeichnetes Fabrikat den geehrten Wirthen bestens.

Peil & Gscheidle,
Fabrikanten von leichten und schweren
Wagen, Kutschen und Schlitten,
Werkstätte, No. 431 Cedar Avenue, Ecke von Hickory Straße.
Pferdebeschlagen.
Reparaturen aller Art werden prompt und dauerhaft zu dem billigsten Preise besorgt.
Conrad Peil, Schmied.
Louis Gscheidle, Wagner.

Joseph Gardner,
Backsteinleger und Pflästerer,
625 Maple Straße, Südseite.
Alle Arbeit in meinem Fache hübsch und pünktlich ausgeführt, besonders der Bau von Cisternen bestens besorgt. 29

Walter's Bitters.
Ein sicheres Mittel gegen
Verstopfung, Magenleiden
und ähnliche Gebrechen.
1 Dr. Henry Walter, Prop.

John Klein,
No. 436 und 438 Alderstr., 11. Ward,
widmet seinem Geschäfte als
Leichen-Besorger
spezielle Aufmerksamkeit und hat in Verbindung mit demselben einen
Leihstall
eröffnet, so daß er für Begräbnisse Kutschen nach Wunsch liefern kann.

Chas. Hampel,
— Händler in —
Groceries, Provisionen,
etc., etc.,
427 Pittston Avenue.
Hat Alles vorräthig, was an Lebensmitteln und Spezereien in einer Familie gebraucht wird, ist durch praktische Kenntniß des Geschäftes befähigt, billiger und besser einzukaufen, als viele Andere, bedient reell und liefert Waaren nach jedem Stadttheile. Er ladet die Deutschen jenes Stadttheiles freundlichst zu einem Besuche ein. 4

John Armbrust's,
Schlächterei und Wurstgeschäft,
116 Cedar Straße.
Stets vorräthig alle Sorten echte deutsche Wurst, ebenso alle Sorten Fleisch erster Qualität, frisches, gesalzenes und geräuchertes.
☞ Auf größere Quantitäten Wurst wird in Abzug erlaubt.
☞ Obiges Geschäft wird nach deutscher Art betrieben.

Stephan Gutheinz,
deutscher Metzger,
Cedar Straße,
zwischen Alder und Hickory Straßen, empfiehlt einem verehrten Publikum sein Geschäft aufs Beste. Fleisch jeder Art liefere ich zum billigsten Preise und in bester Qualität, und mache ich überaus auf die von mir zubereiteten vorzüglichen Würste aufmerksam.

Ferd. Hagen,
Holz-Dreherei,
532 Alder Straße.
Holz-Dreharbeiten jeder Art für Bauschreiner, Scroll Sägearbeiten und geschweifte Arbeit, Sash, Fenster- und Thürrahmen, Store- und Wirthschaftseinrichtungen. Verandahs und Hausverzierungen. Möbeln jeder Art neu gemacht und reparirt. 16

Louis Schmidt,
Deutscher
Metzger & Wurstmacher,
Cedar Straße, 11. Ward.
Ich mache besonders darauf aufmerksam, daß ich im Stande bin
Jeden Tag frische Würste
zu liefern; Leber-, Bologna- und ausgezeichnete Frankfurter Würste eine Spezialität. Fleisch jeder Sorte täglich frisch. Es ladet freundlichst um Besuche ein Louis Schmidt.

Gelbert's
Central Park Hotel.
Dem verehrten Publikum die Anzeige, daß ich von Getränken der verschiedensten Art nur das Beste vorräthig halte und Gäste prompt bedient werden.
Eine Kegelbahn steht zur Verfügung meiner Gäste. Zu zahlreichem Besuche ladet ein
39 Chas. S. Gelbert.
Jeden Sonntag warmer Lunsch.

Thatsachen sprechen mehr als alle Marktschreiereien!
Wollt Ihr davon überzeugt sein, so sprechet vor in
Gebr. Sutto's Kleidergeschäft,
326 Lackawanna Avenue,
und Ihr werdet finden, daß unser Vorrath von Kleidungsstücken für
Männer, Jünglinge, Knaben und Kinder,
in jeder Hinsicht der beste in der Stadt ist. Die Kleider sitzen wie angemessen, sind nach der neuesten Mode und vom feinsten ausländischen sowohl als inländischen Fabrikate.
Preise billig und der Zeit angemessen.
Cravatten, Hemden, Kragen und Strümpfe die neuesten Moden, in großer Auswahl. Kommet Alle und Jeder. Das Sehen kostet Nichts.
Gebrüder Sutto, 326 Lackawanna Avenue.

Wechsel, Passage, Feuer und Lebens Vers. Geschäft
von **Wm. F. Kiesel,**
Etablirt 1859. 513 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.
Wechsel auf alle größeren Städte Europa's in beliebigen Beträgen.
Schiffsscheine zur Beförderung von Passagieren über alle Seehäfen.
Geldauszahlungen vermittelst des deutsch-österr. Post-Vereins.
Einziehungen von Erbschaften und Forderungen jeder Art in der ganzen Welt.
Agentur der Penn Mutual Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
An- und Verkauf von Häusern, Bauplätzen, Werth-Papieren, fremdem Geld u. s. w.
Versicherung von Häusern, Möbeln und Waaren gegen Feuers-Gefahr in No. 1 Kompagnien zu mäßigen Raten.
Anfertigung und Beglaubigung von Kaufbriefen, Kauf- und Mieths-Kontrakten, und aller in das Schreibereifach einschlagender Geschäfte in deutsch und englisch.
Reisepässe werden in kürzester Frist besorgt.

P. SCHERER & CO.,
(Nachfolger von John Sattig. Etablirt 1841.)
11 Barclay Street, nahe dem Broadway, New York.
Importeure von Rheinweinen,
Clarets, Cognacs, Gins, Etc.
Haupt-Niederlage aller europäischen und hiesigen Mineralwasser.
General-Agenten für das berühmte Bethesda Wasser, Waukesha, Wisc.
Agenten für Duffy's Pure Malt Whiskey.

SCRANTON FURNITURE HOUSE.
Das größte deutsche Möbelgeschäft in Nord-Pennsylvania.
221 und 223 Lackawanna Avenue.

Gepolsterte Waaren jeder Art, die größte Auswahl von Parlor Suits, Lounges, Matratzen, Kissen u. s. w., Alles unser eigenes Fabrikat. Reparaturen im Polstererfache werden schnell, dauerhaft und billig angefertigt.
Ferner die größte Auswahl von Bedroom Sets aus Walnut, Mahogony, Kirschen, Eschen und Ahornholz, zu Preisen von $18 bis $200. Ebenso alle anderen Möbeln jeder Beschreibung.
Fünf Flure von je 85 Fuß Länge voller Waaren. Sprecht bei uns vor und überzeugt Euch, daß Ihr besser und billiger bedient werdet als sonstwo.

Häuslicher Comfort.
Die durch häuslichen Comfort erzielten Freuden sind mannichfaltig, aber die Freude, genau passende Kleider zu tragen, sollte jeder Mann oder Knabe zu erringen suchen.
Wir fabriziren unsere eigenen Kleider und beschäftigen nur die erfahrensten Schneider und Schneiderinnen zum Anfertigen. Unsere Zuschneider sind die besten, die zu bekommen sind, und die Qualität der von uns geführten Waaren anerkennen selbst unsere Konkurrenten als die besten für das Geld. Unser Fabrik-Etablissement in Utica, N. Y., ist das größte im Staate, wir kaufen unsere Waaren von den Fabriken und ersparen damit alle anderen Profite, die sonst den Zwischenhändlern zufallen. Wir können Ihnen daher Kleider von 25 bis 50 Prozent billiger verkaufen, als irgend ein Haus in der Stadt. Dies sind Thatsachen, die bewiesen werden können, wenn Käufer in unserem Store vorsprechen, Ecke Lackawanna und Franklin Avenues, im Valley Haus Block, und Waaren und Preise prüfen. Unser Motto ist, Waaren mit kleinem Profite zu verkaufen und wir haben nur einen Preis. Jedes Kleidungsstück in unserem Store ist mit deutlichen Zahlen markirt und ein Kind kann ebenso wohlfeil von uns kaufen, wie der genaueste Kunde.
Unser Vorrath von Frühjahr- und Sommerwaaren ist sehr groß, wir haben in der That einen ungeheuren Vorrath von Kleidern für Männer, Jünglinge, Knaben und Kinder auf unseren Schautischen. Die Anzüge sind nach der neuesten Mode angefertigt und wir garantiren stets gutes Maß; und wir garantiren ferner, daß alle Waaren wie repräsentirt sind und wir geben stets gerne das Geld zurück, wenn die Kunden nicht zufrieden sind.
Cushman & Farley,
Kleider-Fabrikanten,
Ecke von Lackawanna und Franklin Avenues,
Valley Haus Block.
Fabrik: 100 und 102 Genesee Straße, Yates Block, Utica, N. Y.
Zweig-Geschäfte — 7 und 9 State Straße, North Adams, Mass. 97 Ost Main Straße, Amsterdam, N. Y. Bennett Block, Waterville.

Bernhard Leuthner's
Pine Brook Restauration,
828 Penn Avenue,
Wer jederzeit ein frisches Glas Bier haben will, der kann es im Sommer oder Winter hier erhalten. Versucht und überzeugt Euch.

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,
empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

Phillip Weichel,
No. 234 und 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Engros- und Kleinhändler in
Weinen und — — Liquören.
Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert. 18

Conrad Schröder,
Baumeister und Contraktor
übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

Scranton
Eisenwaaren-Handlung,
131 Wyoming Avenue.
Die Hayward Handgranate erhielt bei der Fair die erste Prämie.—Henley und andere Roller-Rinkschuhe; die besten. Feinste Messerschmiedwaaren. — Handwerksgeräthe für Maschinisten, Schreiner, Schmiede. 47

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft
von New York
A. Conrad, Agent für Scranton.

Peter Robling,
Agent der
Germania Feuer Vers. Company
von New York.
(Vermögen, $2,700,000.00.)
Office im Postgebäude, Scranton, Pa.

George J. Ott,
Schild- und Dekorations-Maler,
410 Lackawanna Avenue.
Portraits, Scenerien, Anstreichen, Tapezieren u. s. w. 36.1j

O. T. BURKE,
—praktischer—
Wasser- und Gas-Einrichter,
314 Penn Avenue, Scranton.
Alle Aufträge pünktlich ausgeführt. 14

George Wahl,
Barbier und Friseur,
Lackawanna Valley Haus,
Verbunden mit dem Geschäfte sind Badezimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprecht vor und sehet selbst.

Central Hotel
von
W. F. Winter, Pine Brook
Ein vorzügliches Bier und sonstige Getränke und prompte Bedienung. 13

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwälte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

W. G. Ward. S. G. Horn.
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49—

Hyde Parker Notizen.

— Die D. L. & W. Co. hat am Montag und Dienstag an den folgenden Gruben ausbezahlt: Hyde Park, Hampton, Archbald, Continental, Sloan und Central.

— Herr Edward Weber hat noch einen außenstehenden Check (No. 7) und ersucht den Besitzer um Einlösung der Rasirmesser, widrigenfalls dieselben verkauft werden.

— Es heißt, daß viele Kinder auf der Westseite von Masern heimgesucht sind.

— Ein bedeutender Anbau ist neulich an die Scranton Ofenwerke gemacht worden.

— Der Stadtrath sollte die Reparatur der Dodgetown Brücke nicht auf die lange Bank schieben, denn das Bauwerk beginnt für den Verkehr gefährlich zu werden.

— Es kostet nur fünfzig Cents, Rheumatismus loszuwerden. St. Jakobs Oel ist ein Wundermittel. In allen Apotheken zu haben.

☞ Yoos & Doyle, 234 Nord Main Avenue, — Eisen-, Blech- und Messerschmiedwaaren vorräthig, Gas- und Wasser-Einrichtungen und Reparaturen besorgt. 21

Wayne County.

— Das Wohnhaus von Adam Swingle in Süd Canaan wurde am vorletzten Freitag Abend durch Feuer zerstört und von dem Hausgeräthe wurde nur wenig gerettet. Verlust $1200, Versicherung $600.

Liste deutscher Briefe.

Joseph Frantz, Henri Hissing,
Charles Ridall, F. W. Rust,
Gottlieb Sigloch. Edw. Schennemann.

— Gouvernör Pattison hat letzte Woche die in beiden Häusern unserer Staatslegislatur passirte Bill, welche die Herstellung und den Verkauf von nachgemachter Butter irgend welcher Art im Staat verbietet, mit seiner Unterschrift versehen und die Bill ist somit jetzt Gesetz. Dasselbe tritt am 1. kommenden Juli in Kraft. Die Fabrikanten von jenem Schundstoff, der unter allen möglichen Namen den armen Leuten als „Butter" aufgehängt wird, wollen indessen, wie man hört, die Constitutionalität des neuen Gesetzes erproben und werden sich wahrscheinlich nicht zufrieden geben, bis selbst der oberste Gerichtshof die Sache entschieden hat. Einstweilen aber mag sich nach dem 1. Juli Jeder hüten, noch mehr Schweine- oder Ochsenbutter zu verkaufen. Saubutter wäre der richtige Name für die Schmiere.

— Die Brook Lizens-Bill, welche verordnete, daß die Wirthe außer den Lizensen, welche sie jetzt an die Ver. Staaten- und die Staatsregierung zu zahlen haben, auch noch eine Lizens im Betrage von $100 an das betreffende County entrichten sollen, wurde letzte Woche mit 79 gegen 78 Stimmen, also mit nur Einer Stimme Mehrheit, verworfen. Es war in der That nur ein sehr knappes Entrinnen für die Wirthe und demonstrirt sehr klar die Nothwendigkeit einer festen und wirksamen Organisation derselben, denn es ist nicht daran zu denken, daß die Temperenzler den Kampf aufgeben werden. Beachtenswerth ist es übrigens, daß von den 78 Mitgliedern, welche für die Einführung der zusätzlichen County-Lizens stimmten, 74 Republikaner und nur 4 Demokraten waren.

— Einer der vielen Arten, wie die republikanische Partei in den letzten 20 Jahren das Volk der Ver. Staaten beraubt hat, ist die neue Adminstration in Washington soeben im Ackerbaudepartment auf die Spur gekommen. Sie bestand im Ankauf von Sämereien behufs unentgeltlicher Vertheilung zu fabelhaft hohen Preisen. Für das laufende Rechnungsjahr waren hierfür $100,000 bewilligt worden, wovon etwa $70,000 auf die Kosten der Sämereien und $30,000 auf die Verpackung und Versendung gekommen wären. Doch am 1. Mai, also zwei Monate vor Ablauf des Rechnungsjahres, waren von den ganzen 100,000 Thalern nur noch 32 Thaler übrig. Es waren bis dahin für 82,000 Thaler Sämereien in unvernünftig großen Mengen und zu unvernünftig hohen Preisen gekauft worden, z. B. Sorghum-Samen für $2.35 bis $2.95 per Buschel, der im höchsten Falle 1 Thaler werth ist. Von Turnips-Samen wurden 15,165 Buschel gekauft, während in den vorhergehenden fünf Jahren der größte in einem Jahre gekaufte Betrag nur 2,800 Buschel war. Von Runkelrüben Samen sind noch 12,000 Pfund übrig, von Erbsen 700 bis 800 Buschel, die zum Theil mit 7 Thaler per Buschel bezahlt worden sind.

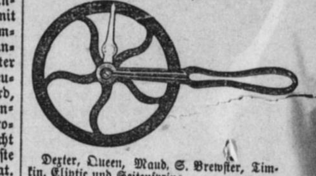
Der Ruf eines musterhaften Artikels
wird durch verstohlene Nebenbuhlerei selten geschädigt. Nachahmer von Hostetter's Magenbitterem haben bei dem Versuch, diesem Mittel schlaue Concurenz zu machen, nicht nur Geld zugesetzt, sondern thatsächlich zur Erhöhung des Ansehens, in welchem die echte Arznei steht, beigetragen. Das große Publikum ist seit vielen Jahren mit den Merkmalen, durch welche sich der echte von dem unechten Artikel unterscheidet, bekannt und läßt sich nicht beschwatzen, daß andere in ziemlich ähnlicher Hülle verkaufte Artikel ebenso gut seien. Schüttelfieber, Hartleibigkeit, Dyspepsie und Leberleiden sind durch wohlfeile, hier und da feilgehaltene Bitterschnäpse und Tonika nicht und allbekannt, daß sie gewissenhafter Weise gar nicht bestritten werden kann, daß gegen diese und andere Krankheiten die große Hausarznei ein harmloses und völliges Heilmittel ist. Nicht nur in den Vereinigten Staaten, sondern auch in Mexico, Südamerika und Westindien sind seine Vorzüge weit und breit anerkannt und sein Ruf so festgestellt, daß er gar nicht erschüttert werden kann.

Scranton Markt-Bericht.

Wöchentlich korrigirt von F. J. Widmayer, 530 Lackawanna Avenue.

Roggen, per Buschel		$	64
Hafer,	do.		65
Welschkorn, per hundert		1	35
Bestes Waizenmehl, per Faß		7	25
Winter	do. do.	6	25
Roggenmehl,	do.	5	00
Welschkornschrot	per 100 Pfd.	1	35
Kleie,	do.	1	35
Middling,	do.	1	35
Welschkornmehl,	do.	1	35
Kartoffeln, per Buschel			60
Zwiebeln,	do.	2	00
Bohnen,	do.	3	00
Eier, per Dutzend			18
Butter, beste, per Pfund			25
Butter, mittelmäßig,	do.		14
Käse,	do.		16
Schmalz,	do.		12
Schinken,	do.		14
Schultern,	do.		10
Seitenstücke, [illegible]	do.		10
[illegible] geräucherte,	do.		14
Heu, per Tonne		23	00
Stroh,	do.	14	00

Das beste [...]
Rheum[...]
Reißen im Gesicht, Gliederreißen, [...]schuß, Frostbeulen, Gicht, Hexen[...] Kreuzweh und Hüftenleiden.
Rückenschme[r]zen,
Verstauchungen, Steifen Hals, Quetschungen, Brühungen, Frische Wunden u. Sch[nitt]wunden.
Zahnschmer[z]en,
Geschwollene Brüste, Kopfweh, Brandwunden, Aufgesprungene Hände, Gelenkschmerzen, Ohrenweh, und alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel benöthigen.
Farmer und Viehzüchter
finden in dem St. Jakobs Oel ein unübertreffliches Heilmittel gegen die Gebrechen des Viehstandes.
Eine Flasche St. Jakobs Oel kostet 50 Cents (fünf Flaschen für $2.00). Ist in jeder Apotheke zu haben. Für $5.00 werden zwölf Flaschen frei nach allen Theilen der Ver. Staaten versandt. Man adressire:
The Charles A. Vogeler Co.,
Baltimore, Maryland.

Israel Bittenbender,
Store: No. 128 Franklin Avenue, Scranton,
Magazine: 111 Franklin Ave. und 106 Centre Straße.

Dexter, Queen, Maud, S. Brewster, Timkin, Eliptic und Seitenspring.
Platform und Surry Geräthe fertig für Räder und Deichsel.

Maschinerie und Handwerkszeug für Schmiede, Stangeneisen und Stahl, Bolzen, Schrauben, Frictionsscheiben, Feilen und Wagner-Vorräthe.

T. F. Hunt,
320 und 322 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Händler in feinen
Kutschen, Buggies und Wagen.

In diesem geräumigen Magazine findet man stets eine große und verschiedenartige Auswahl von Fuhrwerken von den besten Fabrikanten, zu geschäftlichen und Vergnügungszwecken passend.
Kaufluftige sind eingeladen vorzusprechen und die Fuhrwerke zu inspiziren, oder wegen Information und Preisen sich brieflich an obige Adresse zu wenden.

Thee und Kfee. Wir geben prachtvolle Geschenke mit allen Bestellungen von Thee und Kaffee für $5 bis aufwärts zu $50. Lampen, Glasservice, Chinaservice, einfach und dekorirt, Thee- und vollständige Tafelservice u. s. w. Sendet für ein Cirkular, das alle Einzelnheiten giebt. Grand Union Thee Companie, 169 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. Hauptniederlage: 80 Front Straße, New York City.

Club Orders

Neuer Grocerie-Laden
von **Andreas Schön,**
Jacksonstraße, Hyde Park, nahe Main.
In meinem Laden halte ich stets vorräthig eine große Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art, welche billiger verkauft werden als in irgend einem anderen Laden in Hyde Park. Ich erhalte nur die beste Waare. Kommt und überzeugt euch selbst.
Andreas Schön,
21 Jacksonstr., Hyde Park.

E. J. Keuling,
Fabrikant von
Eisernen Zäunen,
einfach oder verziert.
Office, im Basement des St. Charles Hotels, Werkstätte, 228 Franklin Avenue.
Zäune aus Guß- oder Schmiedeisen, Balkon-Einfassungen, Feuer Rettungsleitern, eiserne Thüren und Fenster, Bäume-Einfassungen und ähnliche Artikel. 17
Eine große Auswahl soeben von Deutschland eingetroffener Muster.

C. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.